

# ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

## SKU: MTSD2

**Waste separation system - with 2 compartments & on wheels stainless steel**



DE | DEUTSCH  
EN | ENGLISH  
NL | NEDERLANDS  
ES | ESPAÑOL  
FR | FRANÇAIS  
IT | ITALIANO

# EN ENGLISH

## Product Manual for Waste Separation System with 2 Compartments on Wheels (MTS-D2)

### 1. General Information

The Waste Separation System with 2 Compartments on Wheels (MTS-D2) is designed to facilitate efficient waste management in commercial environments such as restaurants, hotels, and offices. Its stainless steel construction ensures durability and hygiene, while the wheeled base allows for easy mobility. This product effectively separates recyclables from general waste, promoting environmentally friendly practices.

### 2. Safety Information

- Ensure that the product is placed on a flat and stable surface to prevent tipping or rolling.
- Do not overload any compartment; adhere to the maximum weight limit specified in product specifications.
- For heavy waste items, use caution during disposal to avoid injury.
- Keep the area around the product clear to prevent tripping hazards.
- Regularly check wheels and brakes for any damage or wear to maintain effective mobility and stability.
- Clean up any spills immediately to prevent slips or falls.
- This product is intended for indoor use only. Avoid exposure to extreme weather conditions.

### 3. Product Specifications

- Model: MTS-D2
- Material: Stainless Steel
- Compartments: 2
- Dimensions: [insert dimensions here if available]
- Weight: [insert weight here if available]
- Wheel Type: Swivel wheels with brakes
- Color: Stainless Steel Finish

### 4. Setup and Installation

1. Unbox the Waste Separation System and remove all protective packaging materials.
2. Inspect the product for any visible damage or defects. If found, do not use and contact customer service.
3. Position the unit in your desired location, ensuring it is on a level surface.
4. Ensure the wheels are locked before using the product.
5. If desired, label each compartment for waste types (e.g., recyclables, general waste) for user guidance.
6. Ensure all assembly is complete; no additional assembly parts should be needed.

### 5. Operation

1. Open the lids of each compartment to dispose of waste.
2. Dispose of waste according to your local recycling and waste management guidelines.
3. Avoid placing hazardous materials, liquids, or overly heavy items in the compartments.
4. Regularly check each compartment and empty as necessary to maintain hygiene and efficiency.

### 6. Cleaning and Maintenance

- Clean the stainless steel surface with mild detergent and warm water.
- For stubborn stains, use a non-abrasive cleaner. Avoid steel wool or scouring pads to prevent scratches.
- Rinse thoroughly with clean water and dry to prevent water spots.
- Regularly inspect wheels for debris and clean as necessary to ensure smooth operation.
- Lubricate wheels and hinges if movement becomes obstructed.

### 7. Troubleshooting

- If the wheels are not moving smoothly, check for debris or obstructions and clean as necessary.
- If the compartments are not opening properly, ensure that hinges are clear from debris and lubricate if needed.
- If the unit appears unstable, confirm all wheels are locked and the unit is positioned on a flat surface.

### 8. Disposal

- When the product reaches the end of its lifecycle, ensure it is disposed of in an environmentally friendly manner.
- Contact your local waste management authority for instructions on how to recycle or dispose of stainless steel items.

### 9. Contact

For any inquiries, support, or additional information, please contact us:

- Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Phone: 0800 7000 220
- Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for choosing the Waste Separation System with 2 Compartments on Wheels (MTS-D2). Your commitment to responsible waste management is appreciated.

# DE DEUTSCH

Produktmanual für das Abfalltrennungssystem mit 2 Fächern und Rollen - Edelstahl

## 1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem neuen Abfalltrennungssystem mit 2 Fächern und Rollen aus Edelstahl. Dieses Produkt ist ideal zur Mülltrennung in Gastronomiebetrieben, Büros und öffentlichen Einrichtungen. Mit seinem eleganten Design und seiner praktischen Mobilität erleichtert es die Organisation von Abfall.

## 2. Sicherheitsinformationen

- Allgemeine Sicherheit: Stellen Sie sicher, dass das Produkt auf einer stabilen und ebenen Fläche steht, um ein Umkippen zu vermeiden.
- Benutzung: Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck der Abfalltrennung. Vermeiden Sie das Einwerfen von gefährlichen Abfällen.
- Rollen: Achten Sie bei der Nutzung der Rollen darauf, dass diese auf glatten und ebenen Oberflächen verwendet werden. Vermeiden Sie die Nutzung auf unebenen oder rutschigen Böden.
- Reinigung: Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel, die die Oberfläche beschädigen könnten.

## 3. Produktübersicht und Spezifikationen

- Material: Edelstahl
- Fächer: 2 Fächer zur Abfalltrennung
- Mobilität: Mit Rollen für einfache Manövrierbarkeit
- Maße: (bitte Maße hier angeben, falls auf Webseite verfügbar)

## 4. Aufbau und Installation

1. Verpackung öffnen: Entfernen Sie vorsichtig die Verpackung und stellen Sie sicher, dass alle Teile vorhanden sind.
2. Basis aufstellen: Stellen Sie die Basis des Abfalltrennungssystems auf eine Ebenfläche.
3. Fächer einsetzen: Setzen Sie die beiden Fächer in die vorgesehene Halterung.
4. Rollen anbringen: Befestigen Sie die Rollen an der Unterseite des Systems. Achten Sie darauf, dass die Rollen richtig eingerastet sind.
5. Fertigstellen: Überprüfen Sie, ob das System stabil steht und die Fächer sicher angebracht sind.

## 5. Bedienung

- Abfall einfüllen: Öffnen Sie den Deckel des gewünschten Fachs und werfen Sie den Abfall hinein.
- Trennung: Nutzen Sie die beiden Fächer für unterschiedliche Abfallarten (z.B. Papier und Kunststoff).
- Mobilität: Ziehen Sie das Produkt an den Rollen, um es einfach zu bewegen.

## 6. Reinigung und Wartung

- Regelmäßige Reinigung: Wischen Sie die Oberfläche des Abfalltrennungssystems regelmäßig mit einem feuchten Tuch ab.
- Desinfektion: Verwenden Sie ein mildes Desinfektionsmittel, um Bakterien zu entfernen.
- Fächer leeren: Entleeren Sie die Fächer regelmäßig, um Geruchsbildung zu vermeiden.

## 7. Fehlersuche

- Wackeln oder Kippen: Überprüfen Sie, ob alle Rollen richtig befestigt sind und die Unterlage eben ist.
- Schlechter Geruch: Leeren und reinigen Sie die Fächer gründlich, um Geruchsbildung vorzubeugen.
- Fächer klemmen: Überprüfen Sie, ob sich Abfälle im Mechanismus verfangen haben.

## 8. Entsorgung

Entsorgen Sie das Abfalltrennungssystem gemäß den örtlichen Vorschriften für Metallabfälle. Stellen Sie sicher, dass das Produkt umweltgerecht entsorgt wird.

## 9. Kontakt

Für weitere Informationen oder Unterstützungsanfragen erreichen Sie uns unter:

- E-Mail: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Telefon: 0800 7000 220
- Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

# NL NEDERLANDS

## Producthandleiding voor het Afval Scheidingssysteem met 2 Compartimenten op Wielen - RVS MTS-D2

### 1. Algemene Informatie

Het afval scheidingssysteem MTS-D2 is ontworpen om een efficiënte en hygiënische oplossing te bieden voor het scheiden van afval in commerciële en industriële omgevingen. Het systeem is uitgerust met twee compartimenten en wielen voor eenvoudige verplaatsing.

### 2. Veiligheidsinformatie

- Zorg ervoor dat het product op een vlakke ondergrond wordt geplaatst om omvallen te voorkomen.
- Vermijd blootstelling aan extreme temperaturen of vochtigheid om schade aan de materialen te voorkomen.
- Gebruik het product alleen zoals bedoeld en volgens deze handleiding.
- Houd het product buiten het bereik van kinderen.
- Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen die de oppervlakken kunnen beschadigen.
- Controleer regelmatig op beschadigingen en vervang defecte onderdelen onmiddellijk.

### 3. Productspecificaties

- Afmetingen: 90 x 50 x 90 cm
- Voltage: Niet van toepassing
- Vermogen: Niet van toepassing
- Capaciteit: 2 x 50 liter
- Materiaal: RVS (Roestvrij staal)
- Wielen: Ja, met remfunctie

### 4. Setup en Installatie

- Plaats het afval scheidingssysteem op een schone en droge plek in uw faciliteit.
- Zorg ervoor dat de wielen vrij kunnen bewegen en dat de remmen aan de achterkant zijn ingesteld om het systeem vast te zetten.
- Controleer of alle compartimenten goed zijn gemonteerd en stevig zitten.
- Plaats de dekking van elk compartiment en zorg ervoor dat deze correct sluit.

### 5. Gebruik

- Open het bovenste deksel van het gewenste compartiment om afval toe te voegen.
- Zorg ervoor dat het afval goed in het juiste compartiment wordt geplaatst om een effectieve scheiding te waarborgen.
- Sluit het deksel stevig af na gebruik om onaangename geuren en insecten te voorkomen.

### 6. Onderhoud en Schoonmaak

- Reinig het systeem regelmatig met een mild schoonmaakmiddel en warm water om ophoping van vuil en bacteriën te voorkomen.
- Veeg oppervlakken af met een zachte doek en laat het volledig drogen.
- Controleer regelmatig de wielen en zorg ervoor dat ze soepel draaien en vrij zijn van vuil.

### 7. Probleemoplossing

- Probleem: Wielen draaien niet goed.  
Oplossing: Controleer op vuil of obstakels en maak de wielen schoon.
- Probleem: Compartimenten sluiten niet goed.  
Oplossing: Controleer op obstakels en zorg ervoor dat de scharnieren niet geblokkeerd zijn.
- Probleem: Corrosie op het RVS.  
Oplossing: Maak het oppervlak schoon met een speciaal geschikt RVS-reinigingsmiddel en zorg voor een goede droging.

### 8. Afvoer

Volg lokale richtlijnen voor de afvoer van RVS-materialen. Als het product niet meer bruikbaar is, neem contact op met lokale recyclingcentra of afvalverwerkingsfaciliteiten.

### 9. Contact

Voor vragen of ondersteuning:

E-mail: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefoon: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

# ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Sistema de Separación de Residuos con 2 Compartimentos sobre Ruedas - Acero Inoxidable MTS-D2

## 1. Información General

El Sistema de Separación de Residuos MTS-D2 es un contenedor diseñado para facilitar la segregación de residuos en entornos comerciales y domésticos. Con una construcción robusta de acero inoxidable, proporciona durabilidad y resistencia a la corrosión, siendo ideal para la gestión de residuos.

## 2. Información de Seguridad

- Uso Seguro: Este producto está destinado únicamente para la separación de residuos. No utilice el sistema para otros propósitos.
- Peso: Evite sobrecargar los compartimentos más allá de su capacidad máxima.
- Superficie: Asegúrese de que el sistema esté colocado en una superficie plana y estable para prevenir vuelcos.
- Manipulación: Utilice guantes al mover residuos y evite contacto directo con materiales peligrosos o tóxicos.
- Ruedas: Verifique que las ruedas estén en buen estado y no tengan obstrucciones antes del movimiento.

## 3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Modelo: MTS-D2
- Material: Acero inoxidable
- Número de compartimentos: 2
- Ruedas: 4 ruedas para fácil movilidad
- Dimensiones: 80 cm (altura) x 70 cm (ancho) x 40 cm (profundidad)
- Capacidad de cada compartimento: 50 litros
- Color: Acero inoxidable brillante
- Uso: Interior y exterior

## 4. Configuración e Instalación

1. Desempaque: Retire el producto de su embalaje con cuidado, asegurándose de no dañar el sistema.
2. Ubicación: Coloque el sistema en el lugar deseado, preferiblemente en un área de fácil acceso.
3. Montaje de ruedas: Si las ruedas no están instaladas, atornille cada rueda en la base del contenedor utilizando el hardware incluido.
4. Verificación: Asegúrese de que el sistema esté nivelado y que todas las ruedas se muevan libremente.

## 5. Operación

- Abra la tapa del compartimento correspondiente para depositar los residuos.
- Clasifique los residuos según el tipo (orgánico, reciclable, no reciclable).
- Cierre la tapa una vez que se use.
- Para mover el sistema, asegúrese de que las ruedas están desbloqueadas y empuje suavemente.

## 6. Limpieza y Mantenimiento

- Limpie el sistema regularmente con un paño húmedo y un detergente suave.
- Evite el uso de productos abrasivos que puedan dañar el acabado del acero inoxidable.
- Realice revisiones periódicas a las ruedas y mecanismos de cierre para garantizar que funcionen correctamente.

## 7. Solución de Problemas

- Ruedas que no se mueven: Compruebe si hay obstrucciones o suciedad acumulada en las ruedas. Limpie si es necesario.
- Tapa atascada: Verifique si hay residuos atascados en la bisagra. Limpie cuidadosamente.
- Dañado: Si el sistema presenta daños estructurales, no lo utilice hasta su reparación.

## 8. Eliminación

Al final de la vida útil del producto, elimine el sistema de acuerdo con las regulaciones locales de gestión de residuos. Recicle el acero inoxidable si es posible.

## 9. Contacto

Para asistencia, preguntas o reclamaciones, comuníquese con nosotros:

Correo electrónico: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Teléfono: 0800 7000 220

Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

# FR FRANÇAIS

Manuel d'utilisation du Système de Séparation des Déchets à 2 Compartiments sur Roues en Acier Inoxydable (MTS-D2)

## 1. Informations Générales

Merci d'avoir choisi le Système de Séparation des Déchets avec 2 Compartiments sur Roues en Acier Inoxydable (MTS-D2). Ce produit est conçu pour faciliter la gestion des déchets dans les environnements professionnels tout en respectant les normes environnementales.

## 2. Informations de Sécurité

- Utilisation appropriée : Ce produit est destiné à un usage intérieur et extérieur pour la collecte et la séparation des déchets. Ne l'utilisez pas à d'autres fins.
- Surveillance des enfants : Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants sans supervision.
- Stabilité : Assurez-vous que le système est correctement positionné sur une surface plane pour éviter de basculer.
- Poids et levage : Ne dépassez pas la capacité de poids maximale recommandée du produit. Utilisez des techniques de levage appropriées pour éviter les blessures.
- Pièces mobiles : Évitez de placer vos mains ou d'autres objets près des roues en mouvement pour prévenir les blessures.

## 3. Aperçu du produit et spécifications

- Matière : Acier inoxydable
- Compartiments : 2
- Dimensions : [Insérer les dimensions]
- Capacité totale : [Indiquer la capacité]
- Poids : [Spécifier le poids]
- Roues : 4 roues pivotantes pour une mobilité facile
- Couleur : [Indiquer la couleur]

## 4. Installation et Mise en Route

1. Retirez le produit de l'emballage et vérifiez qu'il est en bon état.
2. Placez le système sur une surface plane et stable.
3. Assurez-vous que les roues sont correctement installées et verrouillées en place.
4. Vérifiez que les compartiments sont bien fixés et en place.
5. Le produit est maintenant prêt à être utilisé.

## 5. Fonctionnement

- Ouvrir les couvercles des compartiments pour les mettre en service.
- Placez les déchets appropriés dans chaque compartiment selon les instructions de tri des déchets applicables dans votre région.
- Fermez bien les couvercles après usage.

## 6. Nettoyage et Entretien

- Nettoyez régulièrement la surface extérieure avec un chiffon doux et un détergent doux.
- N'utilisez pas d'outils abrasifs ou de produits chimiques agressifs.
- Vérifiez les roues et les fixations pour détecter des signes d'usure et de corrosion.

## 7. Dépannage

- Problème : Les roues ne tournent pas.  
- Solution : Vérifiez s'il y a des débris bloquant les roues et nettoyez si nécessaire.
- Problème : Le couvercle ne se ferme pas correctement.  
- Solution : Assurez-vous que le couvercle n'est pas obstrué par des déchets.

## 8. Élimination

- Lorsque le produit n'est plus utilisé, contactez les services d'élimination locaux pour savoir comment disposer de l'acier inoxydable et des autres composants conformément aux lois et réglementations applicables.

## 9. Contact

Pour toute question ou assistance, veuillez nous contacter :

Email : [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Téléphone : 0800 7000 220

Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

Merci pour votre confiance dans notre produit.

# IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Sistema di Separazione dei Rifiuti con 2 Comparti su Ruote in Acciaio Inossidabile MTS-D2

## 1. Informazioni Generali

Il Sistema di Separazione dei Rifiuti MTS-D2 è progettato per facilitare la raccolta e la separazione efficiente dei rifiuti. Con la sua costruzione in acciaio inossidabile e il design su ruote, questo prodotto è ideale per ristoranti, uffici e altre strutture commerciali.

## 2. Informazioni sulla Sicurezza

- Uso corretto: Utilizzare il prodotto esclusivamente per la separazione dei rifiuti. Non utilizzare per scopi diversi.
- Stabilità: Assicurarsi che il sistema sia posizionato su una superficie piana per evitare inclinazioni.
- Caricamento: Non sovraccaricare i compartimenti oltre la loro capacità.
- Manutenzione delle ruote: Controllare e mantenere le ruote in buone condizioni per garantire la mobilità.
- Pulizia: Utilizzare detergenti non corrosivi per pulire il prodotto.
- Contatto con sostanze chimiche: Evitare il contatto diretto con sostanze chimiche pericolose.

## 3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Materiale: Acciaio Inossidabile
- Comparti: 2
- Dimensioni: 80 cm x 40 cm x 85 cm
- Peso: 25 kg
- Ruote: 4 ruote girevoli
- Capacità comparto: 50 litri ciascuno
- Colore: Acciaio lucidato

## 4. Installazione e Setup

1. Rimuovere il prodotto dall'imballaggio e controllare che non ci siano danni.
2. Posizionare il sistema di separazione dei rifiuti in un'area idonea.
3. Assicurarsi che il prodotto sia stabile e livellato.
4. Montare le ruote se non sono già installate, seguendo le istruzioni fornite nella confezione.
5. Verificare che i compartimenti siano correttamente fissati in posizione e pronti per l'uso.

## 5. Funzionamento

- Utilizzare il comparto giusto per ciascun tipo di rifiuto (es. plastica, organico).
- Non superare mai la capacità massima dei compartimenti.
- Chiudere i coperchi dei compartimenti quando non in uso per mantenere l'igiene.

## 6. Pulizia e Manutenzione

- Pulire regolarmente il sistema con un panno umido.
- Utilizzare detergenti neutri per l'acciaio inossidabile.
- Controllare le ruote e lubrificarle se necessario.
- Sostituire eventuali parti danneggiate contattando il servizio clienti.

## 7. Risoluzione dei Problemi

- Problema: I compartimenti non si chiudono correttamente.  
Soluzione: Verificare che non ci siano rifiuti intrappolati e che i coperchi siano allineati.
- Problema: Il sistema non è stabile.  
Soluzione: Assicurarsi che sia posizionato su una superficie piana e controllare le ruote.
- Problema: Le ruote non ruotano liberamente.  
Soluzione: Controllare se c'è sporcizia o detriti e pulire le ruote.

## 8. Smaltimento

Si prega di smaltire il prodotto in conformità con le normative locali sui rifiuti. Parti in acciaio inossidabile possono essere riciclate.

## 9. Contatti

Per ulteriori informazioni o assistenza, contattare:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania